

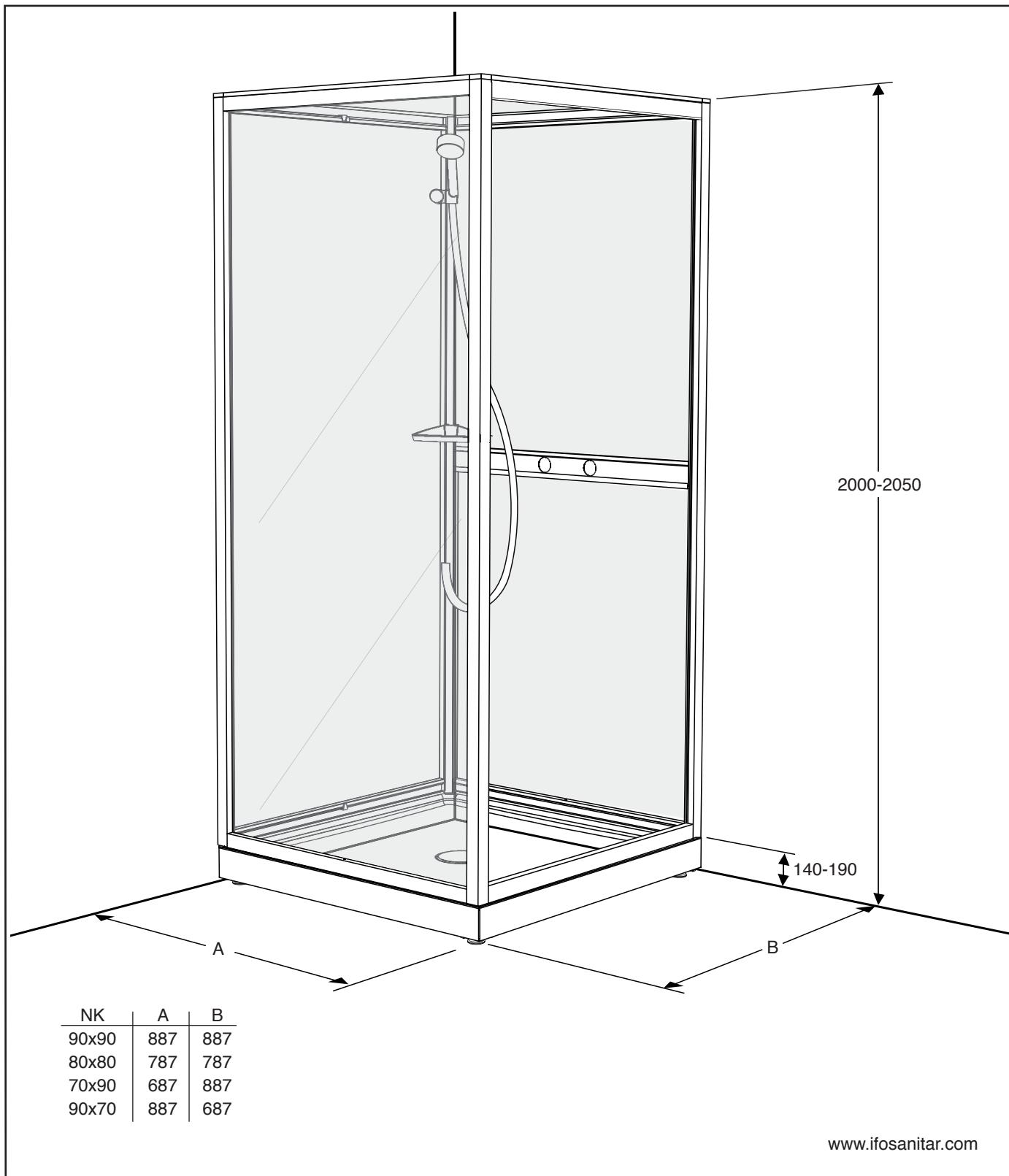
# Ifö Next

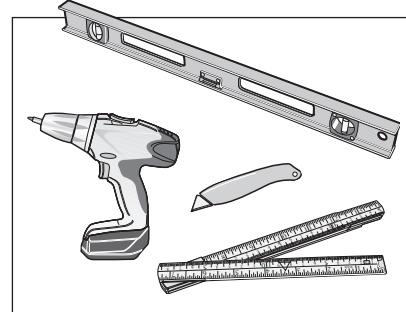
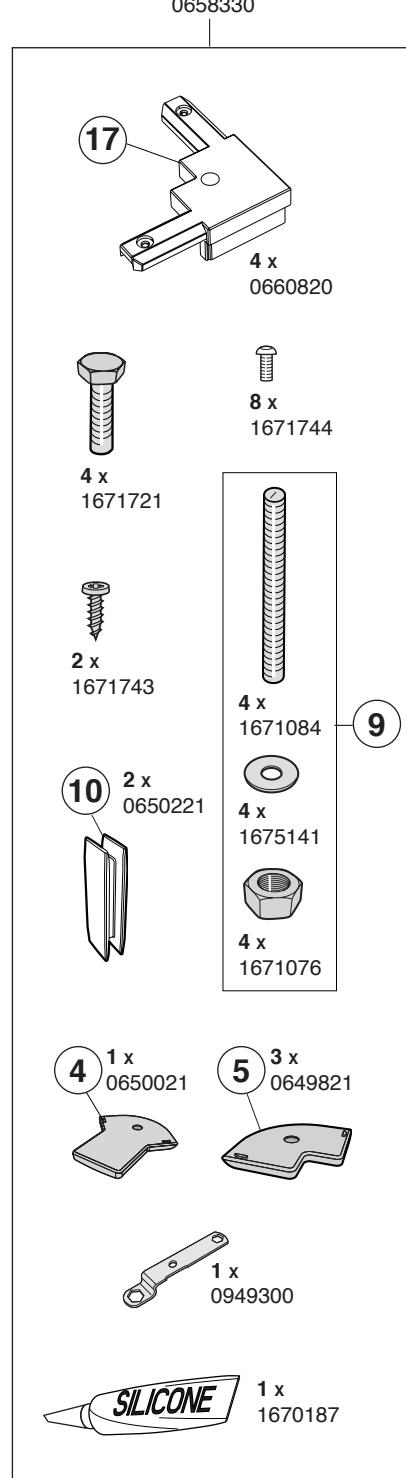
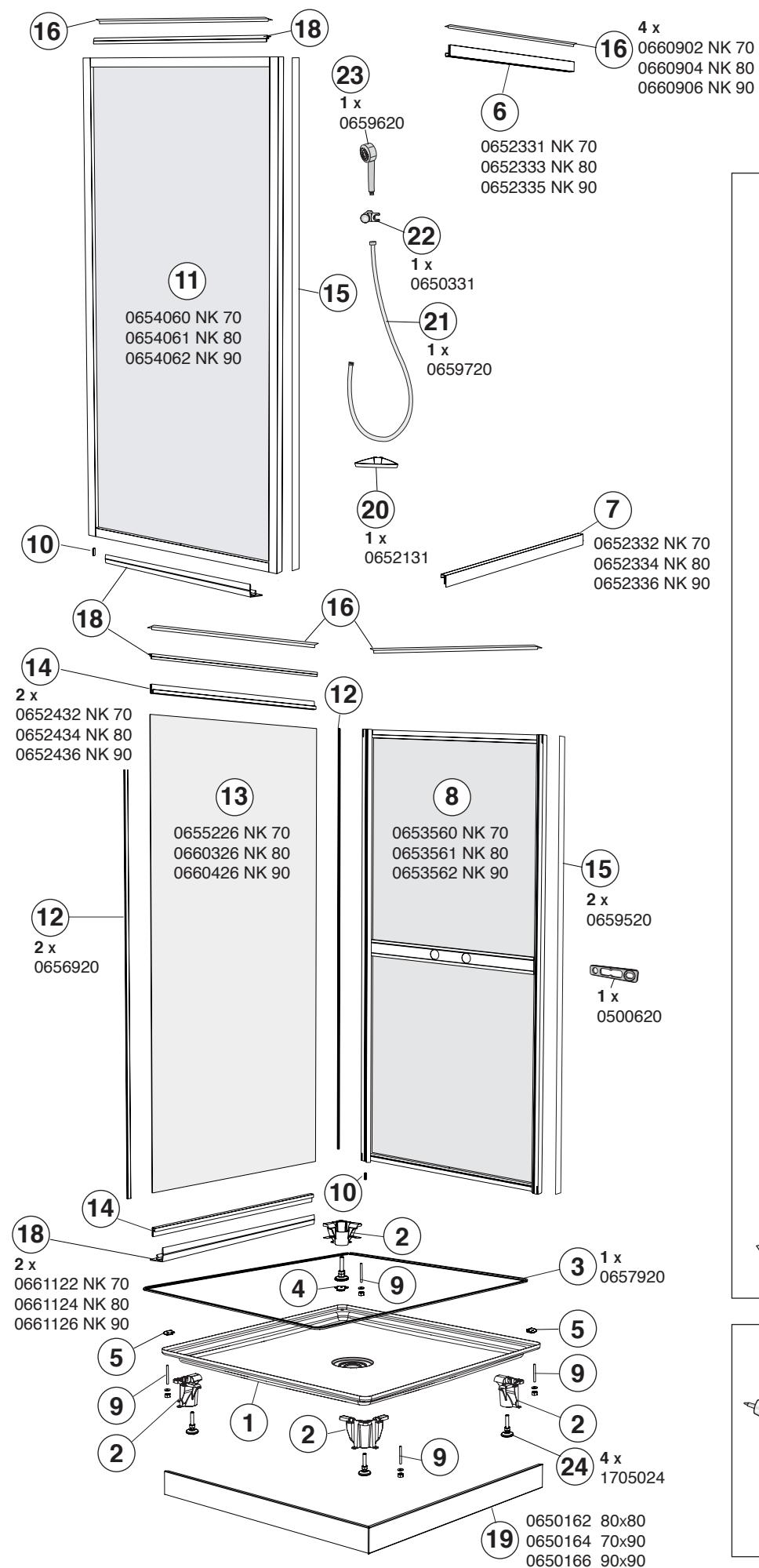
84-10

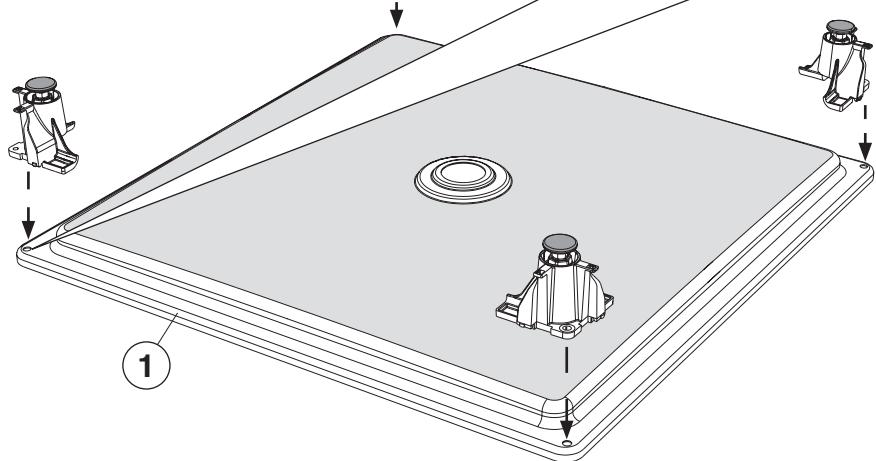
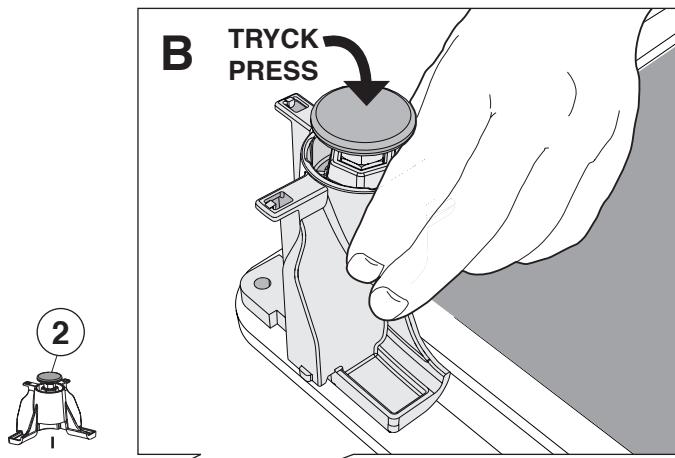
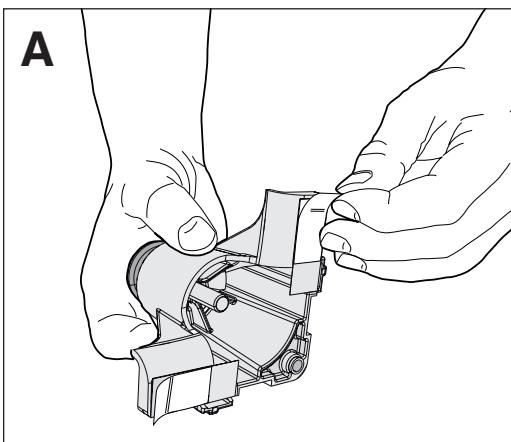
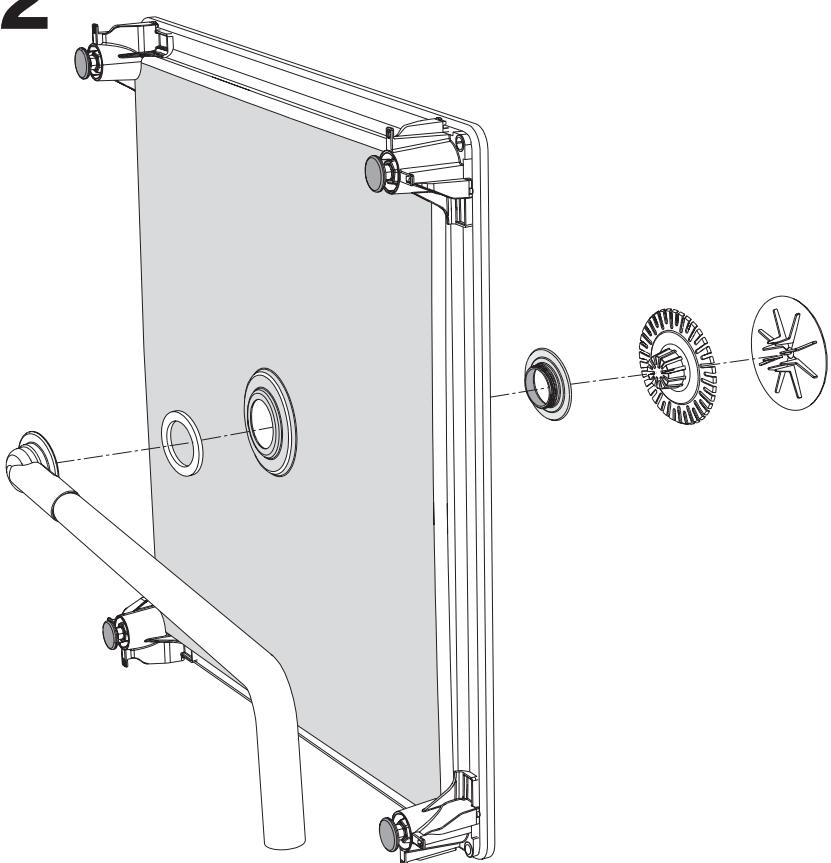
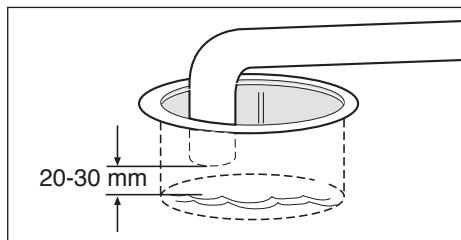
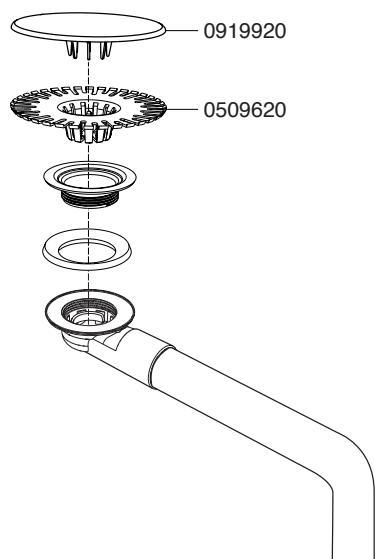
NK 90x90 • 80x80 • 70x90 • 90x70

(SE) Duschkabin (DK) Brusekabine (NO) Duschkabinett (GB) Shower Cubicle

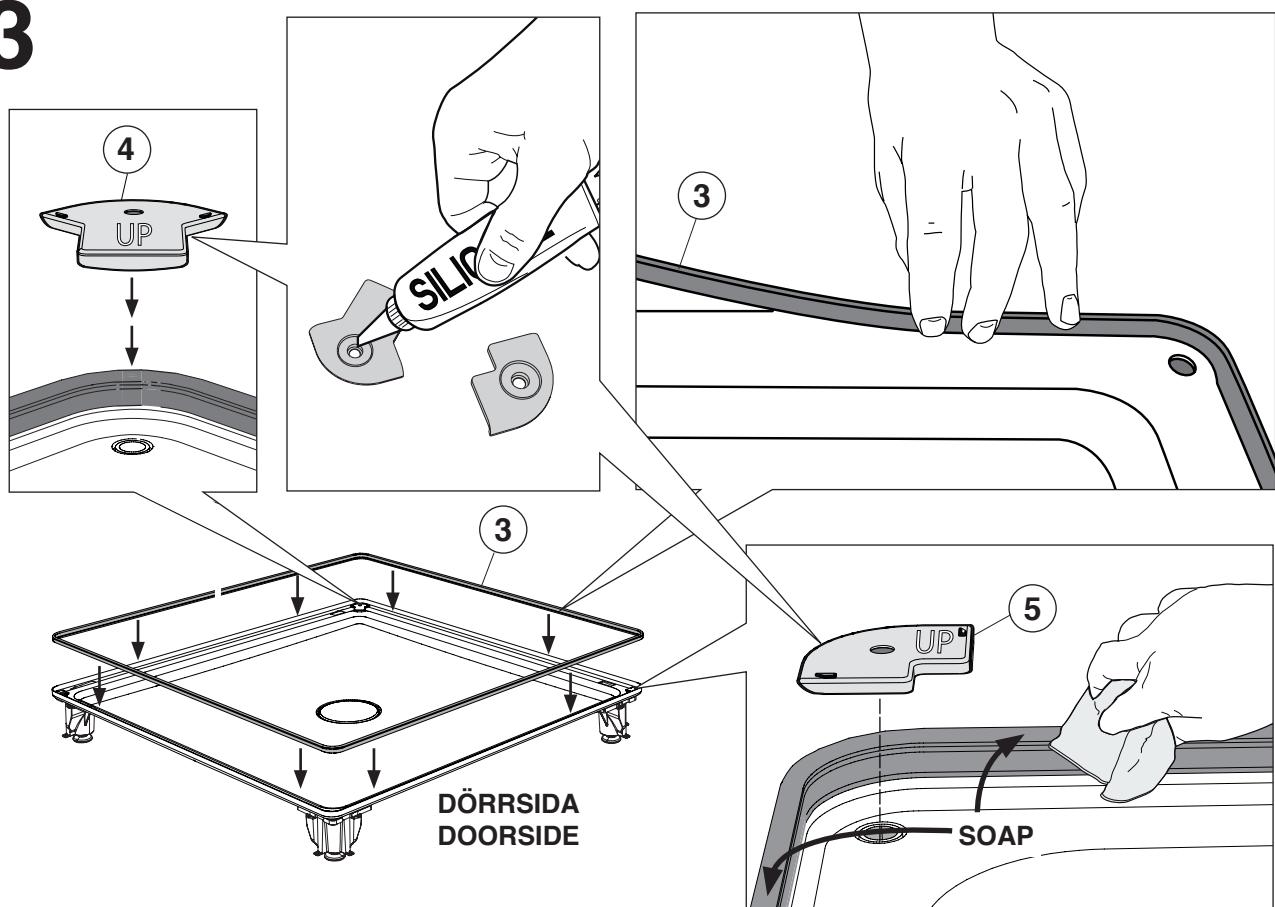
(EE) Duiškabin (LT) Dušas kabīne (RU) душевая кабина (LV) Dušo kabina



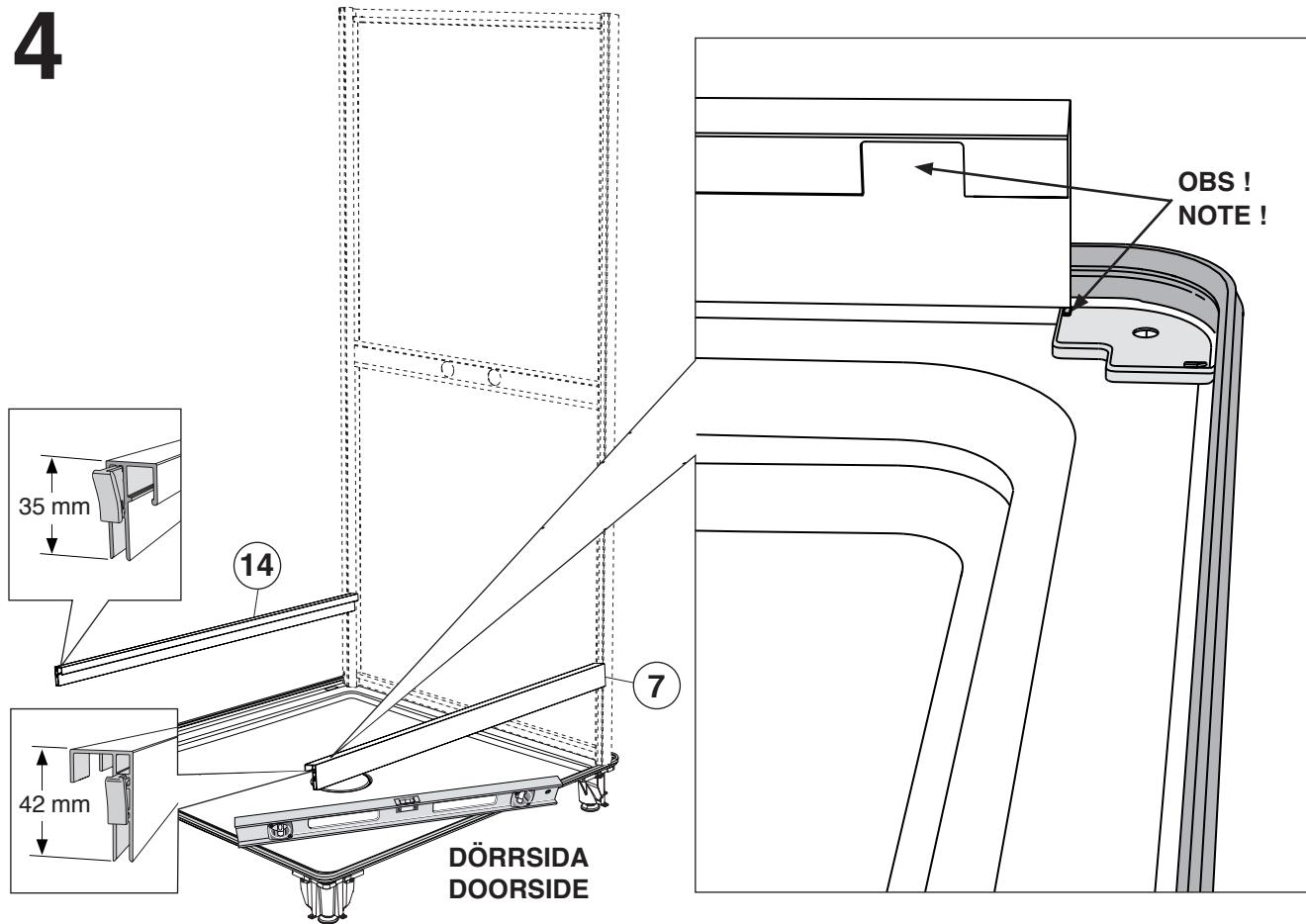


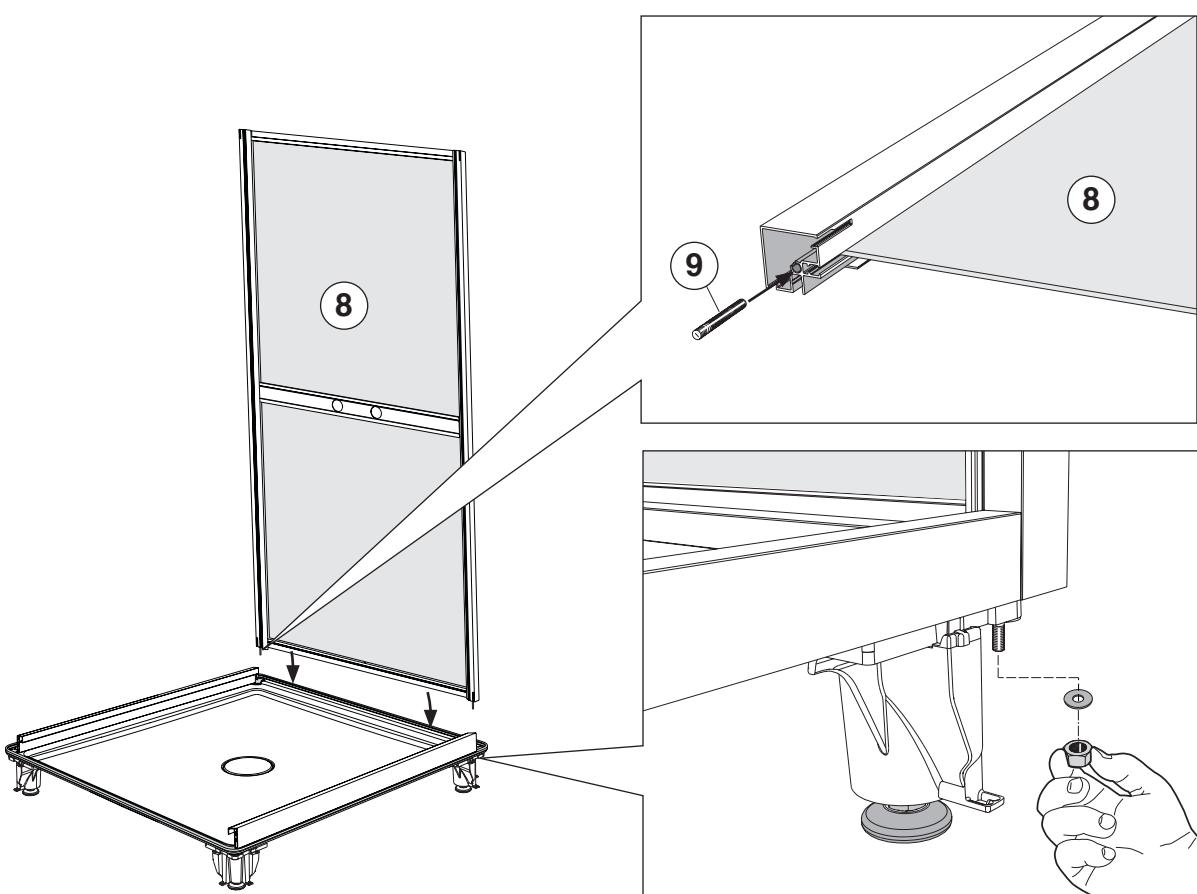
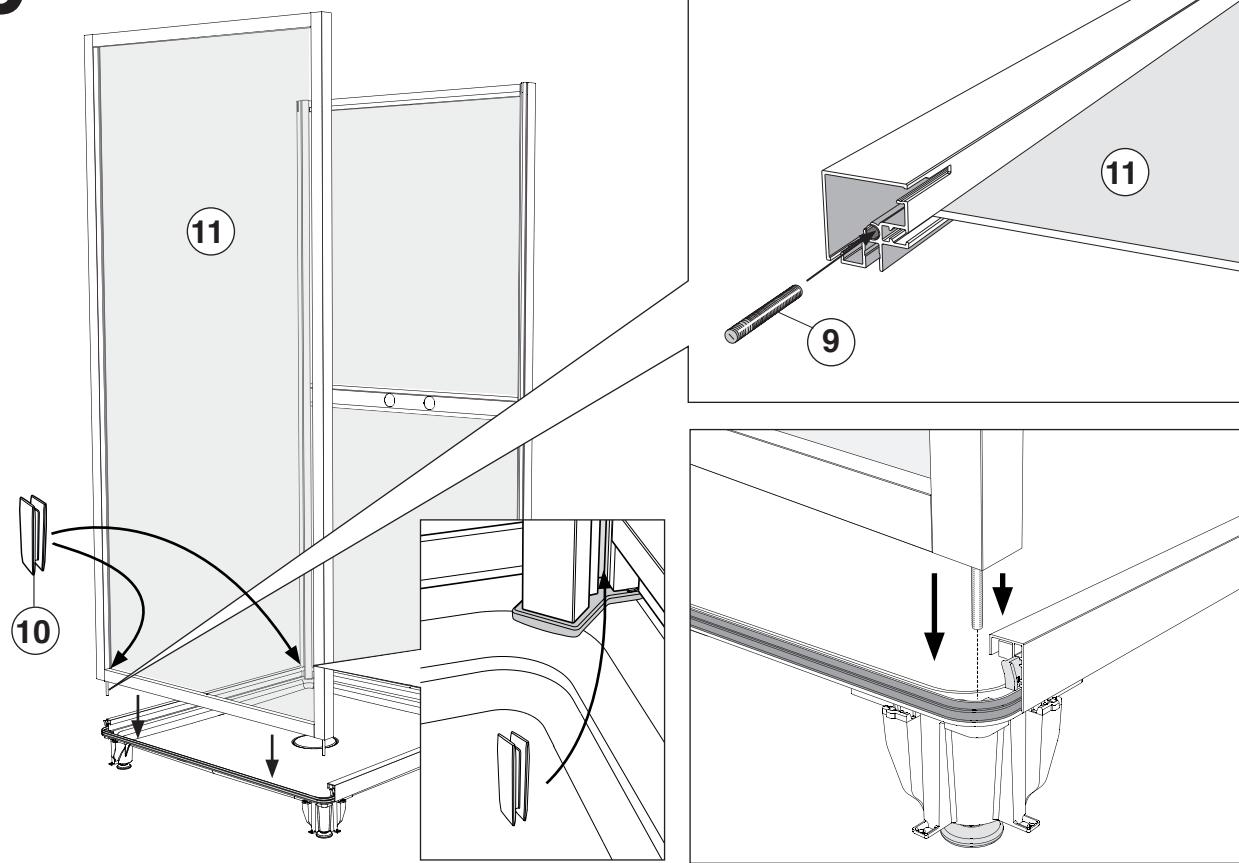
**1****2****ART.NR 0657280**

# 3

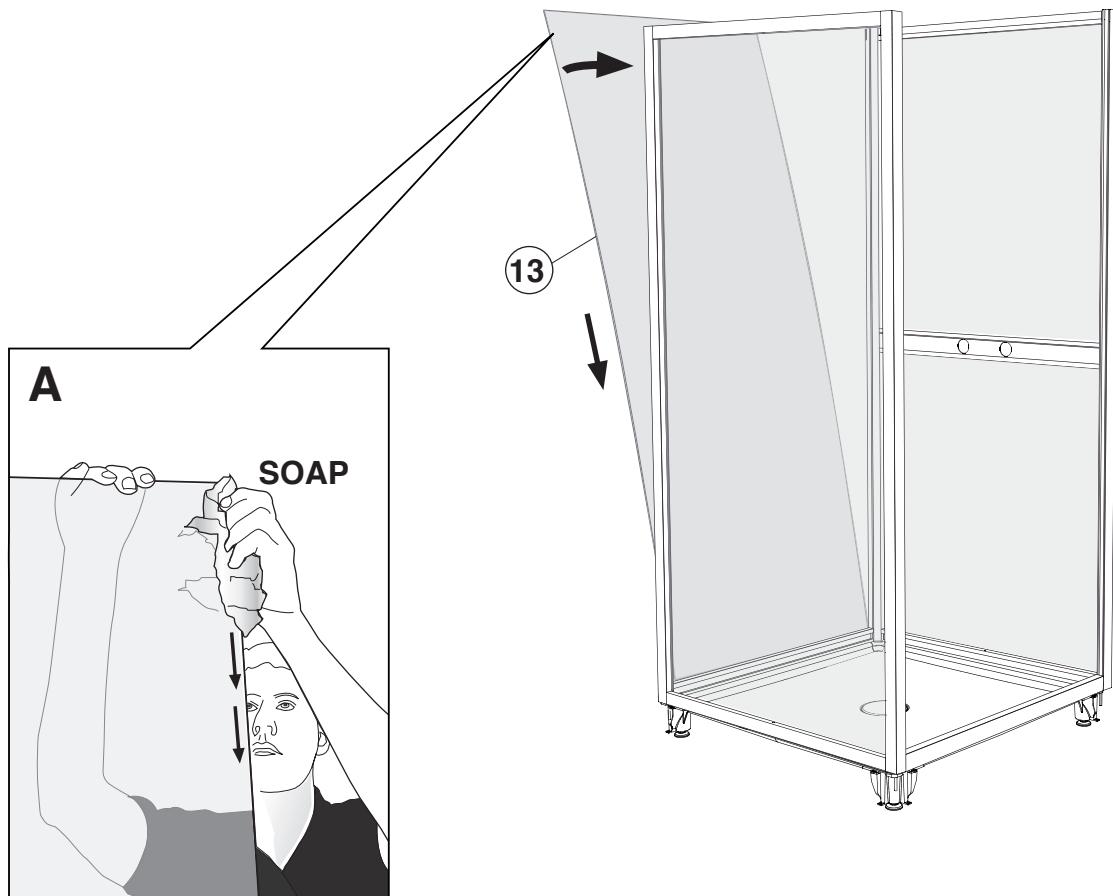
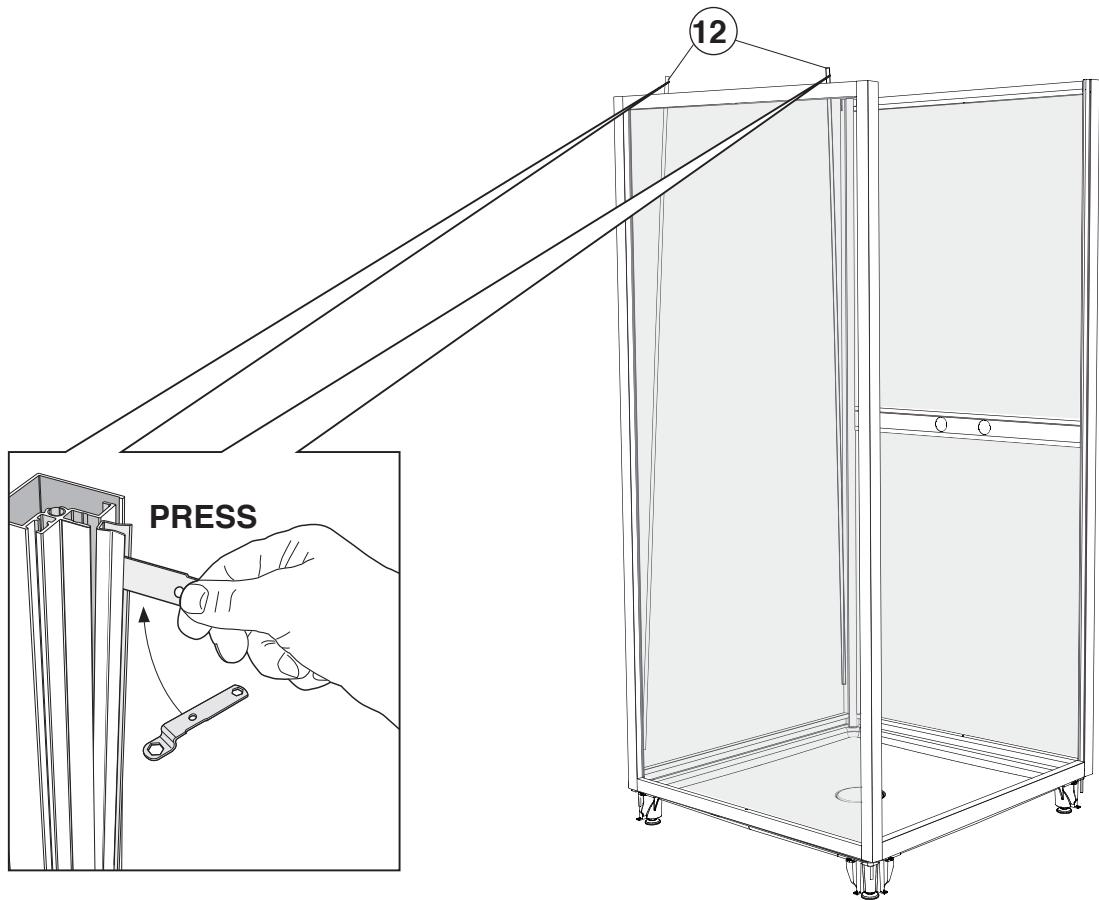


# 4

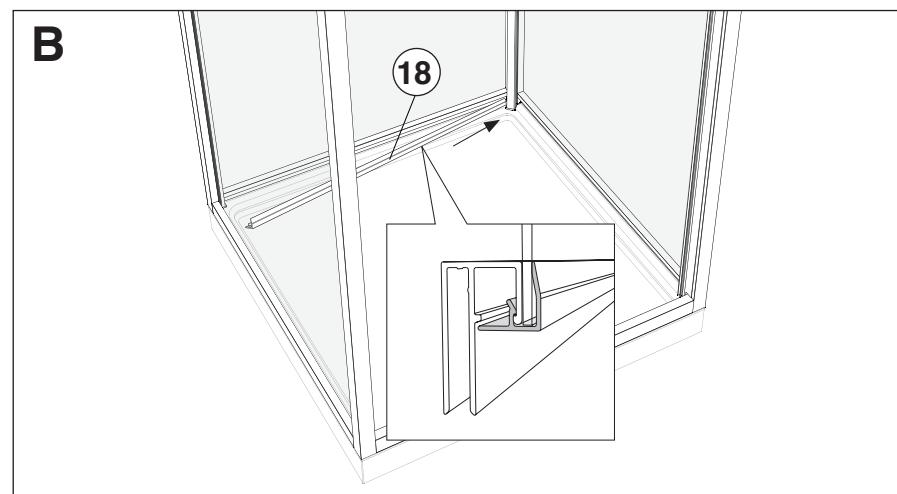
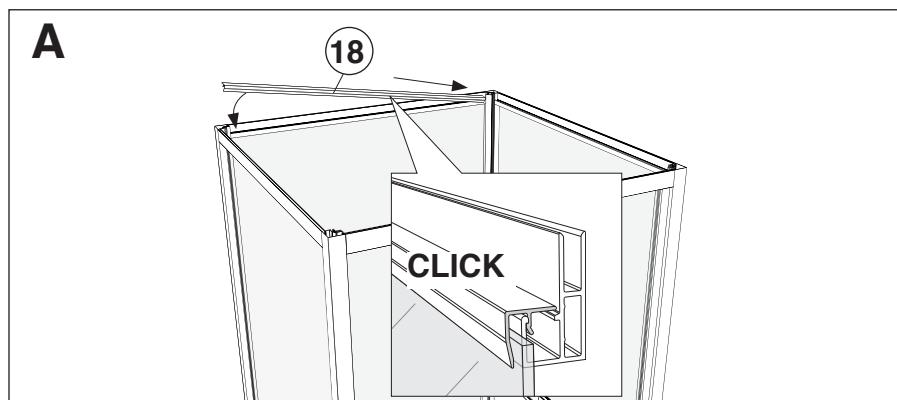
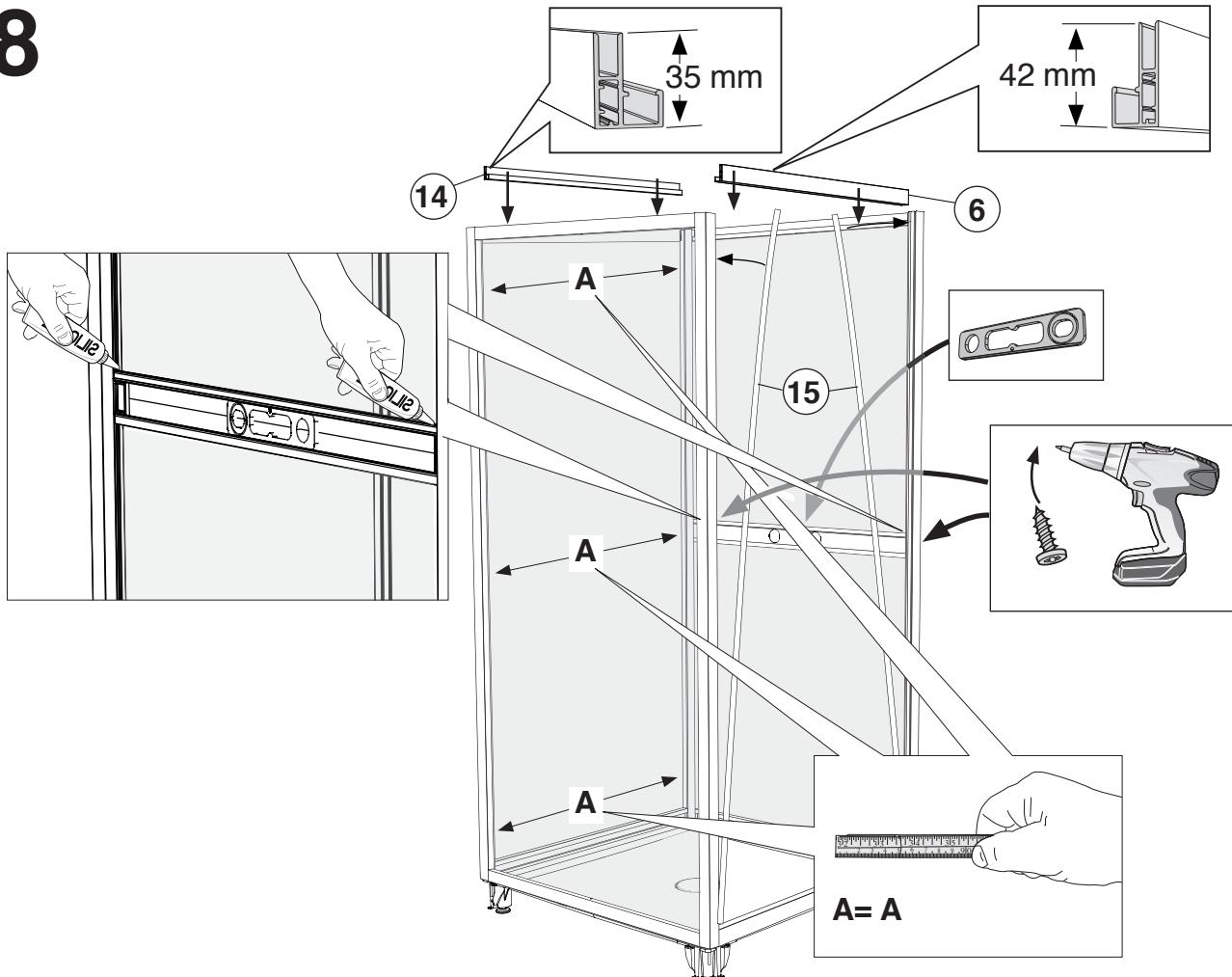


**5****6**

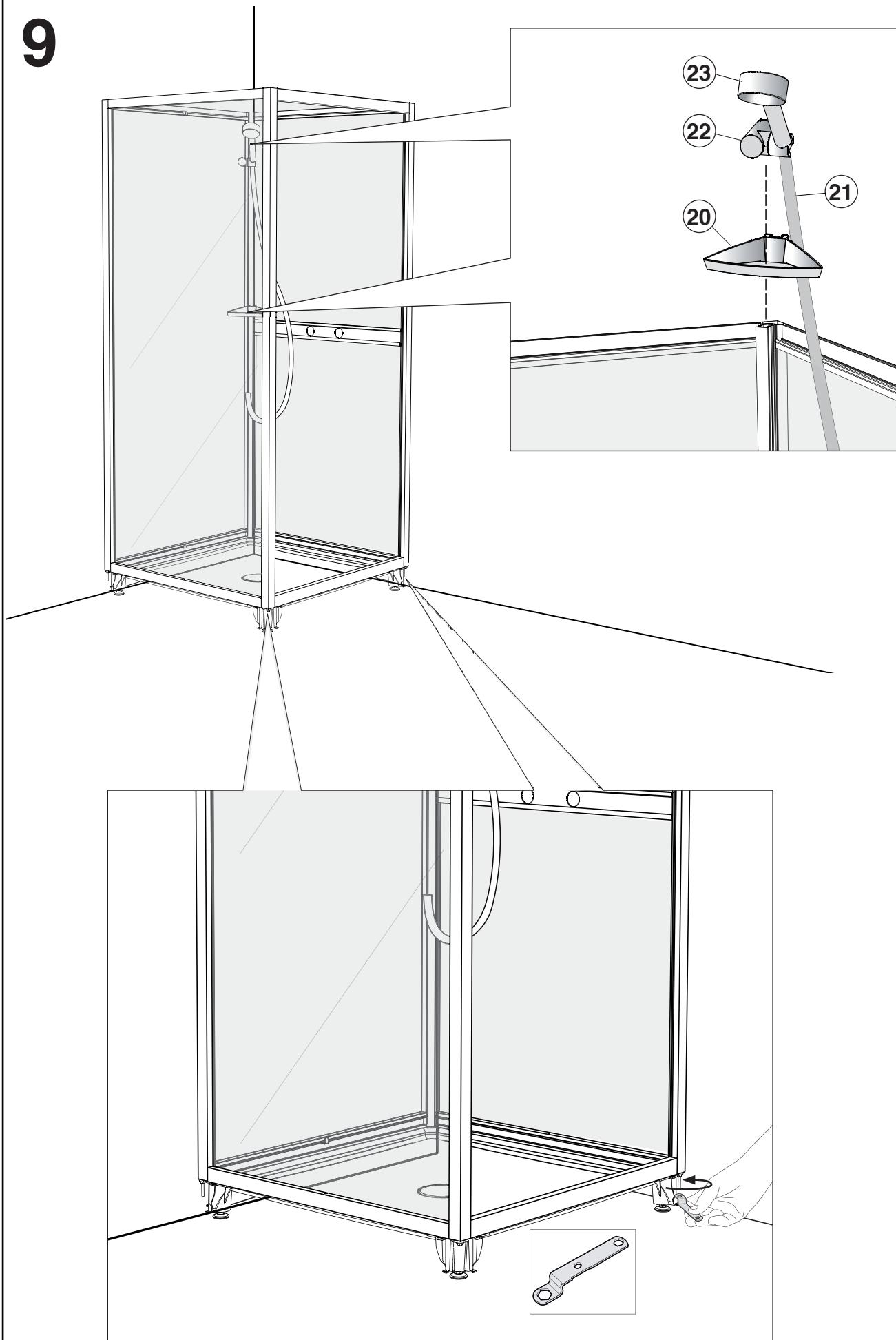
**7**



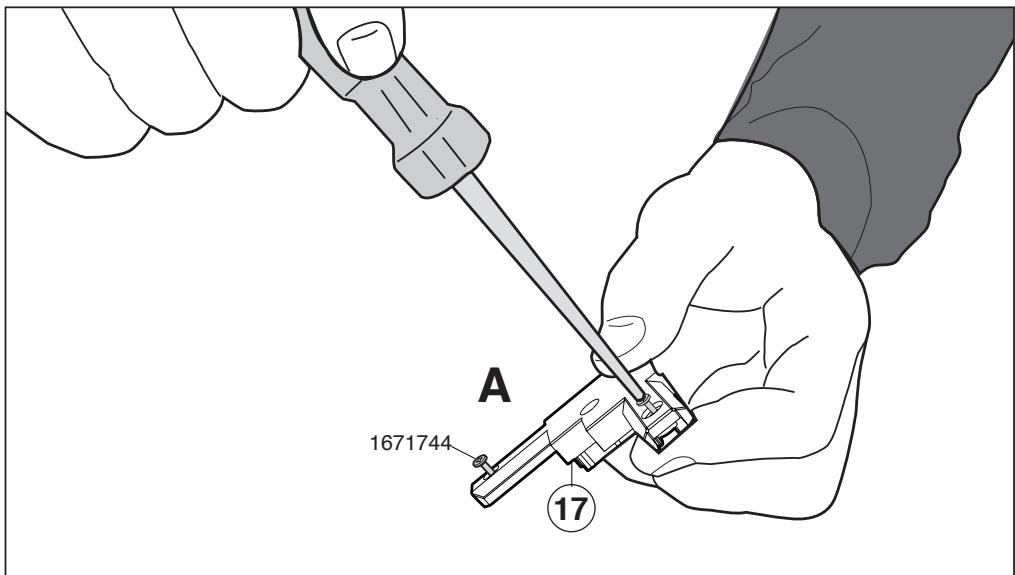
8



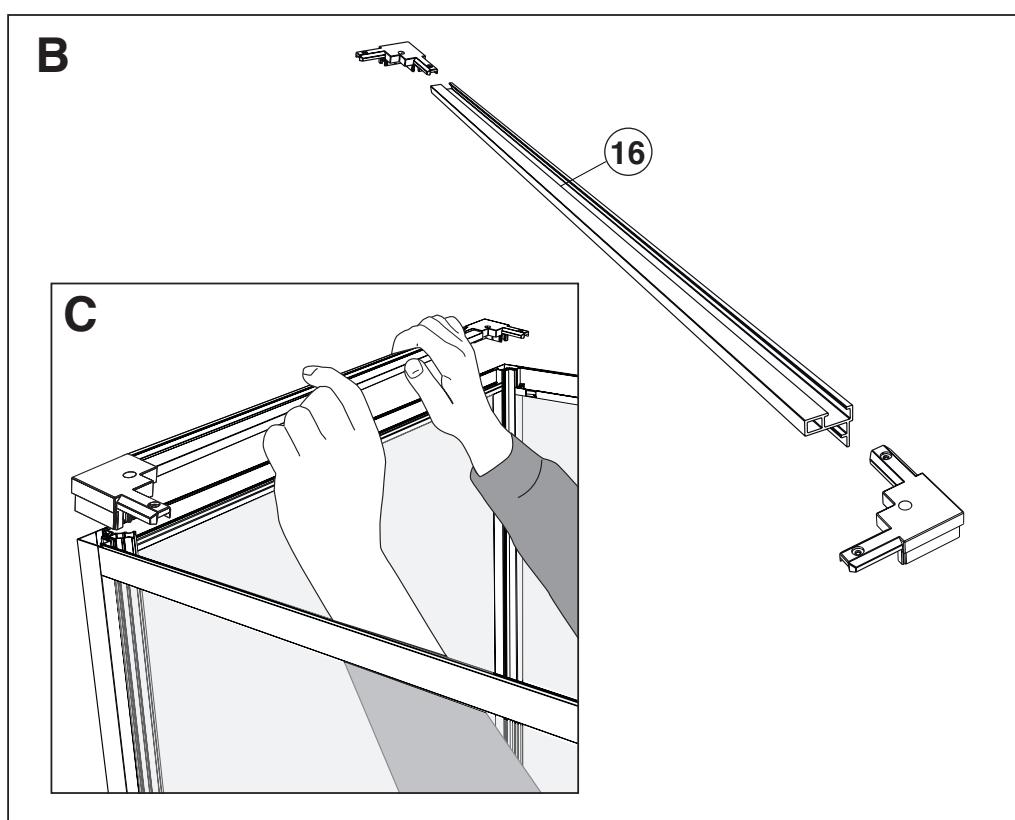
**9**



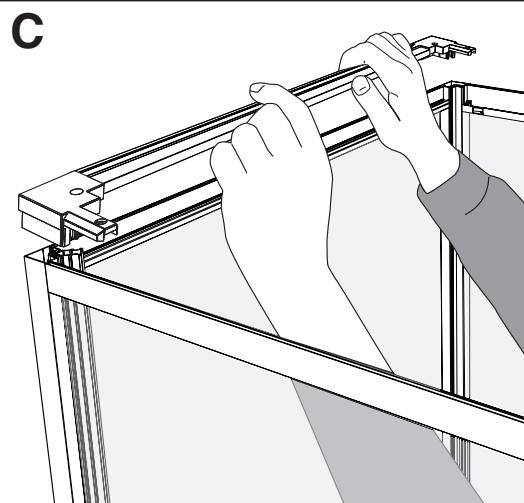
**10**



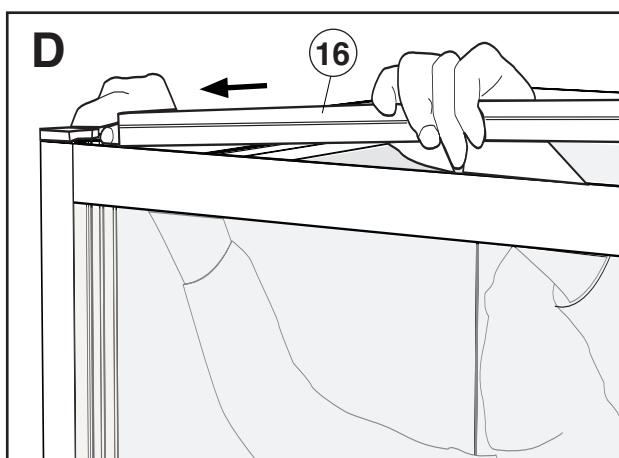
**B**



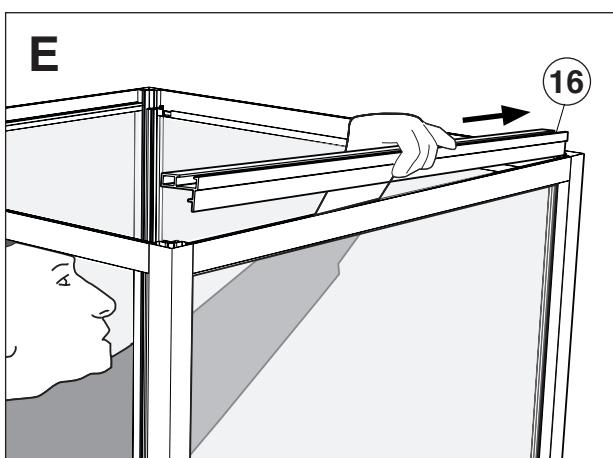
**C**



**D**

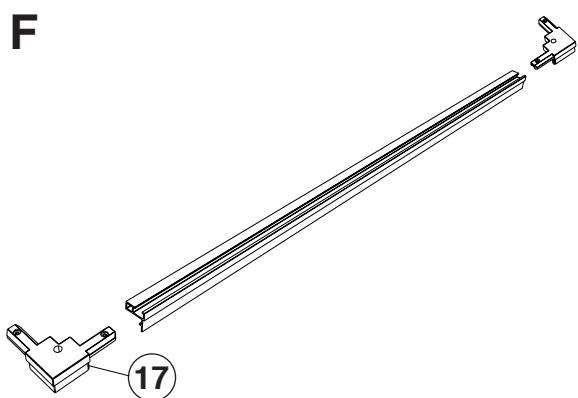


**E**

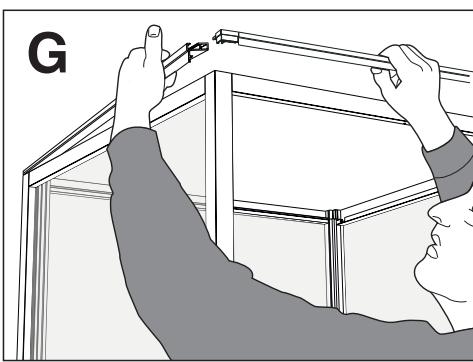


# 10

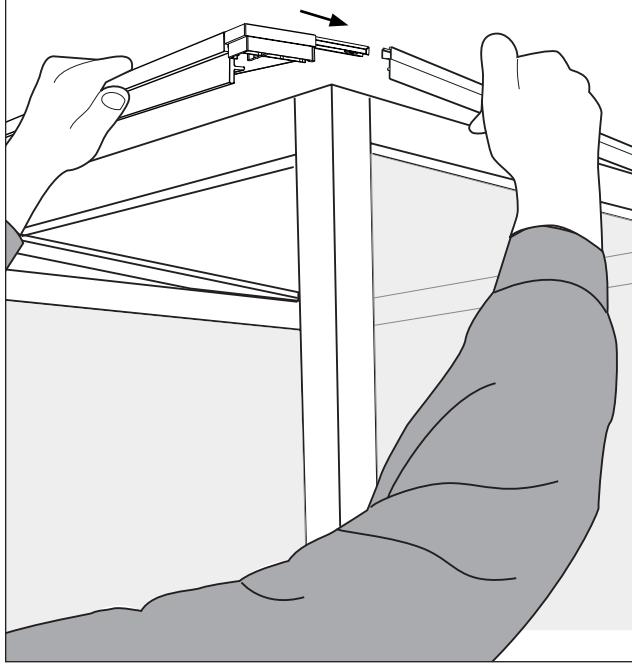
F



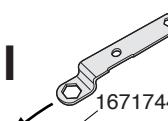
G



H



I



J



K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

FF

GG

HH

II

JJ

KK

LL

MM

NN

OO

PP

QQ

RR

SS

TT

UU

VV

WW

XX

YY

ZZ

AA

BB

CC

DD

EE

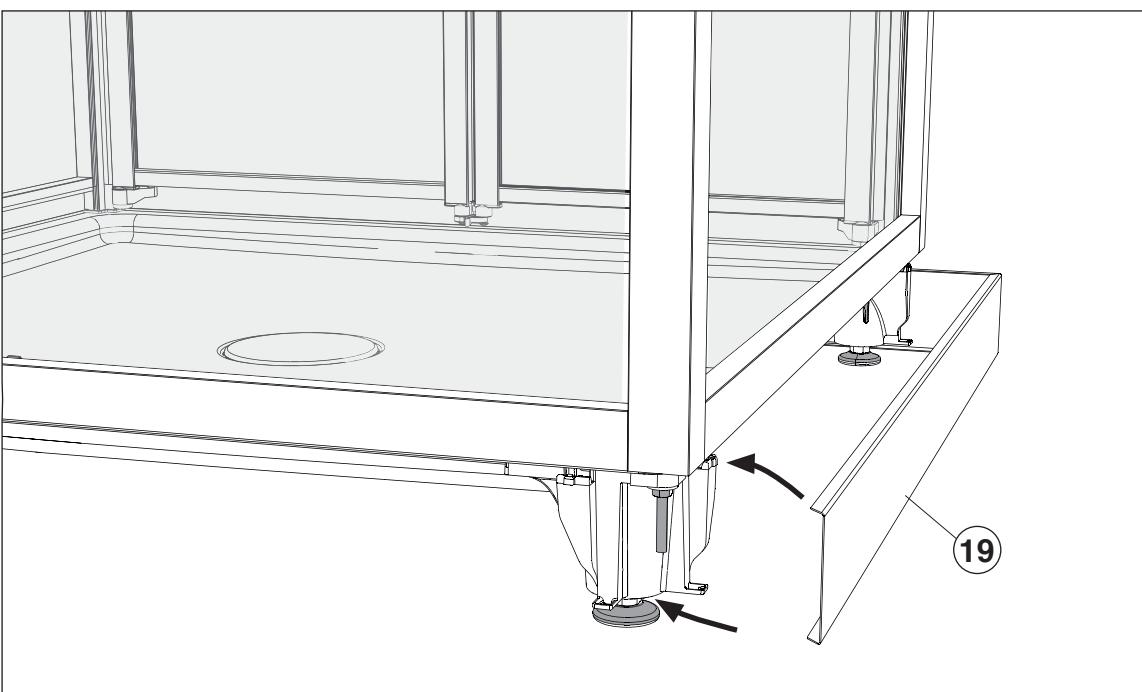
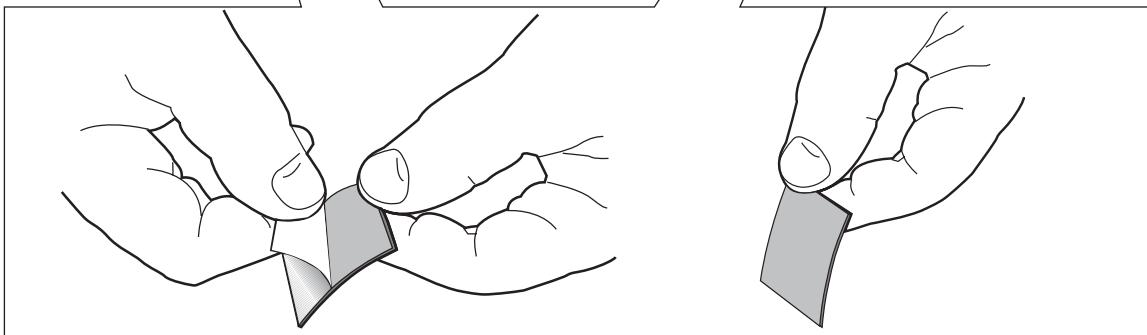
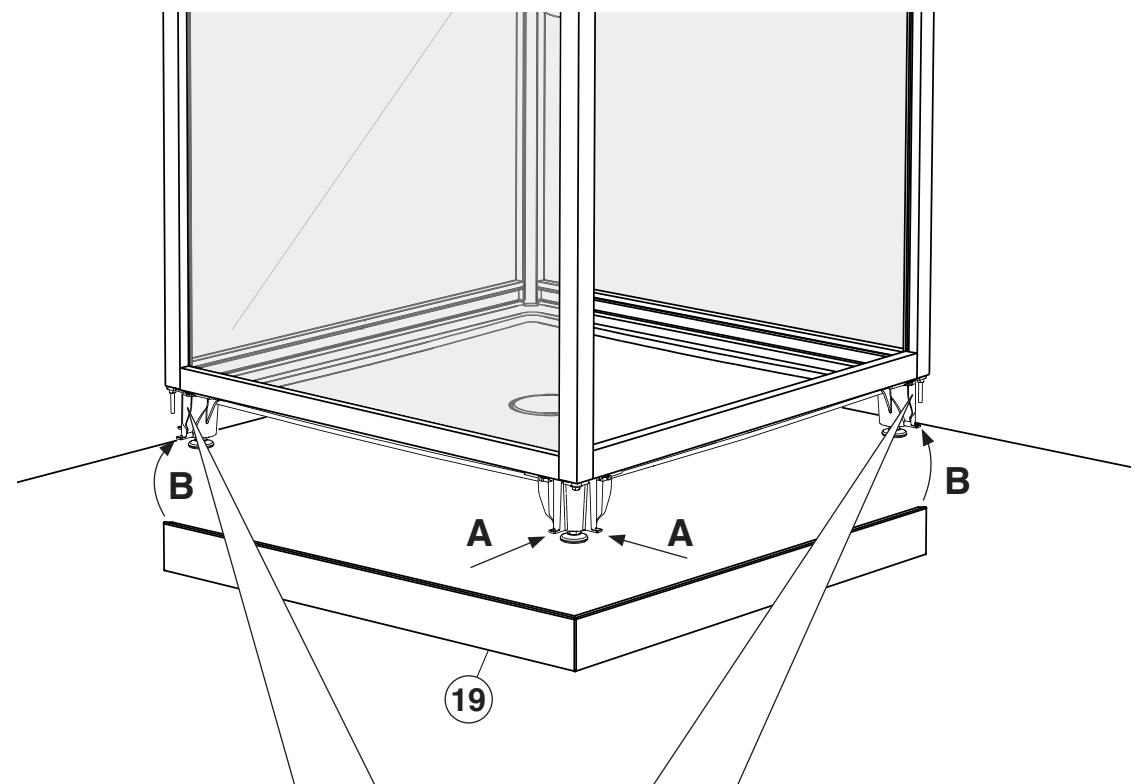
FF

GG

HH

II

**11**



## **SE/Goda råd om underhåll**

Dessa Ifö-produkter består av flera olika materialer. Profilerna är av pulverlackad aluminium och dörrar är av säkerhetsglas eller styrén. Trots detta går det mycket bra att rengöra på vanligt sätt.

Gör rent ofta och använd vanliga rengöringsmedel. Undvik att använda stålull eller grön fibersvamp och var försiktig med saltsyra, svavelsyra och kaustisksoda. Lösningsmedel som acetone, förtunningsmedel eller trikloretylen är också skadligt vid rengöring.

Skrapa av duschväggarna och golvet med en gummiskrapa varje gång du duschat så håller du rent och fräscht. Det är också viktigt att rummet har god ventilation. Använd t.ex. en badrumsfläkt för att förhindra att det bildas kondens och mögelsvamp.

## **NO/Gode råd til godt vedlikehold**

Ifö dusjprodukter består av ulike materialer og kvaliteter. Profilene er laget i pulverlakkert aluminium. Bakvegger, frontparti og dører leveres i styrén eller herdet sikkerhetsglass. Dusjkaret er laget i stål.

Regelmessig vask av din Ifö dusj er nødvendig for at dusjen skal holde seg ren og pen i mange år fremover. Unngå bruk av stålull og grønn fibersvamp da dette vil ripe profiler og stålbunn. Unngå bruk av saltsyre, svavelsyre og kautisk soda. Løsemidler som acetone eller trikloretylen er også skadelig ved rengjøringen. Følg vaske- og skylleanvisningene på såpemidlene.

God ventilasjon i baderommet f.eks med en ventilasjonsvifte er viktig for at det ikke skal dannes kondens eller muggsopp.

## **GB /A piece of good advice regarding maintenance**

These products from Ifö consist of different material. The profiles are powder coated and the doors have sections made of toughened safety glass or styrén. Even so, it is very easy to clean in an ordinary fashion.

Clean often and use ordinary detergents. Avoid using steel wool or scotch brite products and be careful when using hydrochloric acid, sulfuric acid, and caustic soda. Dissolvents like acetone, diluting agents or trichlorethene are not recommended to use when cleaning.

Scrape of the enclosures and the floor with a scraper, each time you have had a shower. This way you keep the enclosure nice and clean. It is also important having proper ventilation. Use e.g. a bathroom fan to prevent condensation and mould fungus.

## **EE/Häid piuandeid hoolduseks**

Ifö dushid koosnevad mitmest erinevast materjalist. Raamid on anodeeritud või pulbervärvitud alumiiniumiprofilist ja uksed turvakaunist või stüreenist. Sellest hoolimata saab neid väga hästi tavasilisel viisil puuhastada.

Puhastage seinu tihti, kasutades selleks harilikke puhastusvahendeid.

Ärge hõõruge dushi klaasist pindu ja profiile terasnuusuks ega karedapinnalise käsnaga. Kõik kanged ja söövitavad (puhastus) vahendid nagu soolhappe, väavelhappe ja seebikivi ei ole mõistlikud dushinurkade puhastamiseks. Ka lahustid, nagu näiteks atsetoon, vedeldi või triklooretureen, on puhastamiseks kahjulikud.

Tõmmake dushiseinad ja põrand pärast dushi igakordset kasutamist kaasasoleva kummikaabisaga kuivaks, nii hoiate ruumi puhta ja korras. Samuti on oluline, et ruumis oleks hea ventilaatsioon, kasutades vannitoas näiteks ventilaatorit, mis takistab kondentsi ja hallitusseene tekkimist.

## **DK /Gode råd til vedligeholdelse**

Deres nye Ifö produkt indgår flere forskellige materialer. Hjørnepanelet er af pulverlakeret aluminium og dørene af hærdet sikkerhedsglas eller styrén. Alligevel er vedligeholdelsen meget let og kan klares med almindelige rengøringsmidler.



Gör ofte rent och benyt almindelige rengøringsmidler. Undgå at bruge ståluld eller grøn fibersvamp og pas på med saltsyre, svovlsyre og kaustisksoda. Opløsningsmidler som acetone, fortynder eller triklorætylen er også skadelige for produktet.

Rens brusevæggene og gulvet med en vinduesskraber hver gang du har taget brusbad. Så holder du det hele lækkert og friskt. Det er også vigtigt at rummet er godt ventileret. F.eks. med en baderumsventilator – så undgår du, at der dannes kondens eller skimmesvamp.

## **LV/Apkopes padomi**

Šie Ifö izstrādājumi izgatavoti no dažādiem materiāliem. Profili ir ar pulverveida pārklājumu un durvis no rūdīta stikla vai stirola. Taču neskatoties uz to, šīs detaļas ir vienkārši tirīt.

Triet bieži, izmantojot parastos tirišanas līdzekļus. Izvairieties izmātot metāla šķiedru vai zaļo šķiedru sūkļus un un uzmanīties, lietojot sālskābi, sērskābi un kaustisko sodu. Tādi šķidinātāji kā acetons, krāsu šķidinātāji vai trihilorītēns ari var sabojāt šos materiālus.

Lai uzturētu tīribu un svaigumu katru reizi pēc dušas lietošanas notiriet dušas sienas ar gumijas skräpi. Svarīga ir arī laba ventilācija telpā. Lai novērstu kondensātu un pelējuma sēnites rašanos, dušas telpu aprīkojiet ar ventilācijas iekārtu.

## **LT/Priežiros patarimai**

Šie Ifö gaminiai yra pagaminti iš kitokių medžiagų. Prolių yra padengti milteliais, o durų dalys yra pagamintos iš grūdinto saugaus stiklo. Nepaisant to, juos labai lengva valyti įprastu bdu.

Dažnai valykite ir naudokite paprastas valymo priemones.

Nenaudokite vielinių gremžtukų arba gramdymo šluosčių, ir būkite atsargūs naudodami druskos rūgtį, sieros rūgtį ir kaustinę sodą. Valymo metu nerekomenduojama naudoti tokius tirpiklius kaip acetonas, skiedikliai arba trichloretenas.

Pasinaudojė dušu, grandykite sieneles ir grindis su gremžtuku.

Tai leis jums išlaikyti sieneles gražiomis ir švariomis. Tai pat svarbu atskamai védinti dušo kabiną. Siekiant išvengti kondensacijos ir grybelio atsiradimo, dušo kabinėje naudokite, pvz., vonios feną.

## **RU/Советы по уходу**

Эти изделия Ifö из „отовлены из азных материалов. Порфили из „отовлены из анодированно,,о или эмалированно,,о алюминия, а двеи из небю е,,ося закалённо,,о стекла. И не смотя на всё это, эти детали очень ле,,ко мыть.

Мыть часто, используя обыкновенные мою ие седства. Статься не пользоваться металлическими „убками или подукцией Scotch-Brite и быть внимательным пи использовании соляной кислоты, сеной кислоты и каустической соды. Такие аство ители как ацетон, аствоители каски или тихло этен также мо,,ут испотить этот материал.

Для поддежания чистоты и свежести каждый аз после пользования душем потиайте душевые о,,аждения пила,,ю имся в комплекте езиновым скебком. Особо важна также хоошая вентиляция в поме ении. Для избежания появления конденсата и пlesenевых „иков снабдите душевое поме ение вентиляционным устойством.

**SE/För enkel tillgång till reservdelar, spara anvisningen!**

**DK/Gem vejledningen, hvis du senere skulle få brug for reservedele!**

**NO/For enkel tilgang til reservedeler, ta vare på bruksanvisningen!**

**GB/For simple access to spare parts, save these instructions!**

**EE/Varuosade hankimise lihtsustamiseks hoidke see juhend alles!**

**LT/Kad būtu lengviau gauti atsarginių dalių, išsaugokite šią instrukciją!**

**LV/Saglabājiet šo instrukciju, lai varētu viegli piekļūt rezerves daļām!**

**RU/Сохраните инструкцию, чтобы было легче найти запасные части**



**Huvudkontor och tillverkning:** Ifö Sanitär AB, SE-295 22 Bromölla, 0456-480 00, [www.ifosanitar.com](http://www.ifosanitar.com)

**Tillverkning:** Ifö Sanitär AB, SE-375 85 Mörrum, 0456-480 00

**Distriktskontor:** Malmö 040-22 84 10, Göteborg 031-47 90 40, Örebro 019-27 60 80,

Stockholm 08-772 21 40, Sundsvall 060-67 82 20

**Norge:** Ifö Sanitær A/S, 22 07 20 40. **Danmark:** Max Sibbern, 44 50 04 04